

# Rapport sur les travaux réalisés au sein la bibliothèque de la Société Asiatique en 2017-2018

## I. Projet de la Fondation Chiang Ching-kuo

- La bibliothèque a recruté l'an dernier, Antoine Vermande avec un contrat aidé de 20h par semaine pour assister Amina dans le catalogue en ligne de nos Fonds en langues occidentales (Chavannes, Maspero et Demiéville) dans le cadre du projet de la Fondation Chiang Ching-kuo. Ce travail vient de s'achever et le catalogue peut être désormais consulté sur Sudoc, ainsi que sur le site du Collège de France
- Par ailleurs, Amina Abudurehaman, aidée par Antoine, a fini le chapitrage de 73 livres rares sur la Chine ont été numérisés (14.809 photos) par la Société Arkhanum dans le cadre du projet de la Fondation Chiang Ching-kuo. Ils sont à présent mis en ligne sur le site numérique *Salamandre* du Collège de France.

(\*Le projet soutenu par la Fondation CCK est donc achevé avec succès et un rapport final sera envoyé à la fondation par M. Pierre Marsone.)

## II. Travaux de récolement

- Le récolement des monographies (8° 4° 12° F°) a commencé au début de 2017, environ 30.000 photos ont été prises par nos bibliothécaires et bénévoles (Anh Lafont et Chantal Duhuy), et légendées par Amina, aidée d'Antoine et de 2 doctorantes de l'université de Pékin. Cote, auteur, titre, année de publication, langue, provenance (surtout Legs ou dons, Ariel, Foucaux, Fauriel, Chavannes, Maspero, Demiéville, Sénart, Filliozat, ainsi que les dédicaces d'auteurs), état du document, et repérage des manquants, tous ces éléments sont en cours d'enregistrement sur un tableau Excel, par nos bibliothécaires, une stagiaire et une contractuelle du Collège de France.
- Un récolement des estampages conservés à la bibliothèque a été entrepris depuis plusieurs mois sous l'égide de Gilles Béguin et d'Amina. Jusqu'ici 600 titres ont été analysés (soit environ la moitié des titres pour un ensemble d'environ 3000 pièces).

## III. Poursuite de la coopération avec l'université Fudan de Shanghai

- L'ouvrage consacré aux « Trésors du Fonds Edouard Chavannes », co-réalisé avec le professeur Chen Zhenghong de l'université de Shanghai compte 483 pages et de très nombreuses photos légendées en chinois et en français. Amina et Caroline Gyss ont consacré de longues semaines à la traduction et la révision de l'ensemble de ces notices. L'ouvrage est désormais aux mains de l'éditeur chinois.

#### IV. Inventaire des archives et des fonds précieux

- L'inventaire des archives a avancé comme prévu. Amina a réalisé l'inventaire des archives de P. Demiéville en dépouillant et photographiant près de 20 000 feuillets sur la totalité des archives et des papiers du grand savant. On y repère près de 3000 correspondances d'environ 290 personnes. Un inventaire des papiers de Bacot a été également rédigé à partir de 2605 feuillets qui ont été également photographiés. Les Archives de Maspero ont été partiellement traitées par un stagiaire Adrien Hermant, recruté pour 3 mois à temps partiel au printemps 2017 (dans le cadre de son stage de fin d'études à Sciences-po).
- Madame Lafont a complété le catalogue des manuscrits vietnamiens des fonds Maspero et Demiéville conservés à la Belle Gabrielle.
- Françoise Wang avait réalisé un inventaire fouillé de la totalité du Fonds tibétain de notre bibliothèque, elle va continuer de travailler sur ces documents, en vue de la publication d'un catalogue.

#### V. Travaux de restauration

- Grâce au mécénat de la Fondation Singer-Polignac (10.000€), et 5000€ du ministère de l'Enseignement supérieur et de la recherche, nous avons pu restaurer nombre d'ouvrages précieux (**31**) ; nous avons aussi dépensé 5000€ de notre fonds de la Société asiatique pour restaurer les livres anciens au format octavo (**14**) ; **6** années du *Journal Asiatique* sont reliés ; **138** ouvrages du Fonds Filliozat ont été restaurés grâce au généreux don (5000€) de M. Filliozat. Le choix et le suivi du traitement des livres à restaurer ont été effectués sous la vigilante attention de Gilles Béguin.

#### VI. Site web de la bibliothèque

- A l'occasion de la transformation du site web du Collège de France, Caroline Gyss a réécrit la présentation de notre bibliothèque qui figure dans la rubrique « Bibliothèques » du site du Collège.
- Le catalogue informatisé de nos collections disponible sur le site du Collège de France compte à ce jour : 4 juin 2018, les notices de **11148** ouvrages disponibles en ligne ; on y trouve aussi **73** ouvrages précieux complètement numérisés.

#### VII. Divers

- Une liste des membres de la Société asiatique de 1822 jusqu'à 2000 est en voie de réalisation ; plusieurs personnes de la bibliothèque y participent.